

Some content may differ from your device depending on the region, service provider, or software version, and is subject to change without prior notice.

realme মোবাইলের পছ থেকে যাগতম

এই নির্দেশিকা আপনাকে দেখাবে কিতাবে আপনি কোন এক এর গুরুত্বপূর্ণ ফাংশনগুলো ব্যবহার করবেন। ফোনের ব্যাপারে আরো তথ্য পেতে আপনি realme এর অফিসিয়াল সাইটও ভিজিট করতে পারেন।

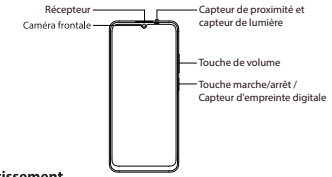


- সতর্কতা:**
 - ওভারহিট: প্রতিযোগে ফোন বা ব্যাটারি উত্তাপ হয়, রান্নার যন্ত্র, উচ্চচাপের ভেতলের (যেমন মাইক্রোওভেন ওভেন, ইভনকার কুকার, ইলেকট্রিক ওভেন, হিটার, প্রেসার কুকার, ওয়াটার হিটার, গ্যাস স্টেভ ইত্যাদি) কাছে বা ভেতরে রাখবেন না যাতে বিচ্ছারণ হতে পারে।
 - মূল চার্জার, ডাটা কেবল এবং ব্যাটারি ব্যবহৃত হবে। অননুমোদিত চার্জার, ডাটা কেবল, বা ব্যাটারি বা প্রতুতকারক কর্তৃক সনাক্তার নয় যেওলা থেকে ইলেকট্রিক শক, আগুন, বিচ্ছারণ, বা অন্যান্য ঝুঁকি থাকতে পারে।
 - চার্জিং করার সময়, ডিভাইসটি এমন পরিবেশে রাখুন যেখানে যান্ত্রিক ক্ষম ভাঙ্গনটা রয়েছে এবং ভাল বায়ুলাচল করে। ডিভাইসটি 5°C ~ 35°C ভাসমাত্রার পরিবেশে চার্জ দেবার জন্য সুপারিশ করা হচ্ছে।

- ফোনের পেননের কভার খোলা যাবে না।
 - কিতাবে কোম বিবুট করতে হয়**
একই সাথে পাওয়ার বালন এবং ভলিউম আপ বালন চেপে ধরে রামুন যতজন না পর্যন্ত realme বুট আনিয়েপারট দেখাবে।
 - স্টান্ডার্ড আ্যেসোরিজ**
আপনাকে নিম্নলিখিত স্টান্ডার্ড আ্যেসোরিজ প্রদান করা হবে:
১টি চেম, ১টি চার্জার, ১টি নিম্ন ভোল্টের টুল, ১টি নিরাপত্তা গাইড, ১টি ইউএসবি ডাটা ক্যাবল, ১টি স্বরিত গাইড, ১টি সুইচা কেইস।

realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et ses fonctionnalités importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.

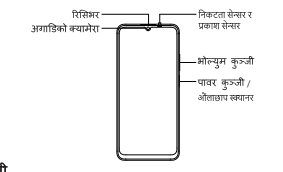


- Avertissement**
 - Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité des équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
 - Vous devez utiliser le chargeur, le câble data et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles data ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peuvent causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
 - Lors du chargement, placez l'appareil dans un environnement avec une température ambiante et une bonne ventilation. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie de 5 °C à 35 °C.

- Le couvercle arrière ne peut pas être enlevé.
 - Comment redémarrer le téléphone**
Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.
 - Accessoires standards**
Les accessoires standards suivants vous sont fournis:
1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'injection SIM, 1 câble data USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide, 1 Pochette de protection.

realme মোবাইলকো তর্ফবাত ন্যান্যো অমিবাওদন

যস নির্দেশিকাতো ত্যাইল্ই যো ফোন র যসকা মহত্বপূর্ণ প্রকার্যকর চলাওন সিকাওনত। ত্যাইল্ই realme কো আধিকারিক ওবসাওটবাত পনি যস ফোনকো বারোমা থাপ জানকারী পাওন সন্সকুওনত।



- চোতাবনী**
 - পড়কন সন্সকো মরী ব্যাট্রীল্ই অন্যাধিক রুপমা লালন নদিওন, ফোন বা ব্যাট্রীল্ই তাপ অন্সন হুও উপকরণ, পকাওন উপকরণ, ওচাপ তাপকন ঝকো ঝিওল্ই (জস্ই মাইক্রোওেস অওনন ইনডকসন কুকার, ইলেকট্রিক অওনন, হিটার, প্রেস কুকার, বাওর হিটার, ন্যান্স স্টেওম, আদি) নী রাওল্ইহুও।
 - সককলী চার্জার, ডেটা কেবল র ব্যাট্রী প্রয়োগ নদিওন। ওচাপকওবসা প্রমণিত নারিফিকা অস্বীকৃত চার্জার, ডেটা কেবল, বা ব্যাট্রীহক প্রয়োগ নদিওন লামন, আগী লামন, বিস্কোওন টুল, বা অন্য খতরহক আওনন সন্সকন।
 - চার্জিং যদ্য নসল্ই সামান্য তাপমাত্রা র হাবা আওনো জানী মরী ওবসস্থ্য ঝকো কোওমা রাওল্ইহুও। যকনসই 5°C-35°C কো তাপমাত্রা ঝকো বাওবরণমা চার্জিং মরী সিকাওন নদিওন।

- পয়ডিককো ককর নিকালন মিল্ইনা।
 - ফোন কসরী বিবুট নর্ন**
ফোন বিবুট নর্নকা লালি realme বুট এনিয়েশন নর্ইডিও সন্ম পাওর বটন র মৌল্যুম বহাওন বননসই সঁগী থিওর ইআওল্ইহুও।
 - প্রামাণিক সহায়ক উপকরণহক**
ত্যাইল্ই নিম্ন প্রামাণিক উপকরণহক প্রদান নদিওন:
1 ফোন, 1 চার্জার, 1 USB ডেটা কেবল, 1 সুরক্ষা সন্সকরী নির্দেশিকা, 1 সঁপিন্ত নির্দেশিকা, 1 SIM নিকাল্ই উপকরণ, 1 সুরক্ষা কেস।

Благодарим за выбор смартфона realme

В данном руководстве пользователя описаны наиболее важные функции смартфона. Для получения более подробной информации о телефоне вы можете посетить официальный веб-сайт realme.



- Внимание!**
 - Не кладите телефон и аккумулятор вблизи отопительного оборудования, устройств для приготовления пищи, приборов высокого давления (таких как СВЧ-печи, индукционные плиты, электрические плиты, нагреватели, кастрюли-скороварки, водонагреватели, газовые плиты и т.п.), а также не помещайте их внутрь этих устройств. Это может привести к перегреву и взрыву аккумулятора.
 - Используйте только оригинальное зарядное устройство, кабель для передачи данных и аккумулятор. Использование зарядных устройств, кабелей для передачи данных и аккумуляторов, не одобренных производителем телефона, может привести к удару электрическим током, возгоранию, взрыву и иным опасным последствиям.
 - Заднюю крышку снять невозможно.

- Во время зарядки устройство должно находиться при нормальной комнатной температуре и в условиях хорошей вентиляции. Рекомендуется зарядить устройство при температуре окружающей среды от 5°C до 35°C.
 - Как перезагрузить телефон**
Одновременно зажмите и удерживайте кнопки питания и увеличения громкости (+) до появления загрузочного окна realme.
 - Комплектация**
В комплект входит: телефон—1 шт., зарядное устройство—1 шт., USB-кабель—1 шт., Руководство по безопасности—1 шт., Краткое руководство пользователя—1 шт., инструмент для извлечения SIM-карты—1 шт., защитный чехол—1 шт.

realme ұялы телефонның таңдағаныңызға рахмет

Бұл нұсқаулық телефонды пайдалану жолын және оның маңызды функцияларын көрсетеді. Сонымен қатар, телефон туралы көбірек ақпарат алу үшін realme ресми сайтына кіріңіз.



- Ескерту**
 - Батарея қызып кету себебінен жарылуы болдырмау үшін телефонды немесе батареяны жылыту жабдықтарынан, плиталардың, жоғары қысымды жабдықтардың (мысалы: микроволновы пештер, индукциялық плита, электр плита, жылытқыш, жылдам қайнатығыш, су жылытқыш, газ пеші, т.б.) жанына немесе ішіне қоймаңыз.
 - Түпнұсқа зарядтағышты, деректер кабелін және батареяны пайдалану керек. Рұқсат етілмеген зарядтағыштар, деректер кабелдері немесе өндірілуі тарапынан сертифицирланбаған батареялар электр тогының соғуына, өртіне, жарылуына немесе басқа қауіптерге себеп болыады.
 - Зарядтау кезінде құрылғыны қалыпты белме температуралы өрі жақсы желдетілетін орынға қойыңыз. Құрылғыны 5°C–35°C температуралы ортада зарядтауға кенес беріледі.

- Арты қатқалты алып тастау мүмкін емес.
 - Телефонды өшіріп-қосу жолы**
Телефонды өшіріп-қосу үшін, Қуат батырмасы мен Дыбыс артыруы батырмасын realme іске қосылу анимациясы көрсетілгенше басып тұрыңыз.
 - Стандартты керек-қаржар**
Сізге келесі стандартты керек-қаржар беріледі:
1 телефон, 1 зарядтағыш, 1 USB деректер кабелі, 1 құлпытқанды нұсқаулығы, 1 қосымша құрылғыны, 1 SIM шығару құралы, 1 қорғаныш қаптамасы.

Спецификации

Модель	RMX3830
Экран	17,13 см (6,74")
Размер	167,16×76,67×7,99(мм)
Емкость аккумулятора	4880мАч/18,88Втч(Min) 5000мАч/19,35Втч(Typ)
Камера	Основная: 50 Мпикс + 0,08 Мпикс Фронтальная: 5 Мпикс
Условия использования	0°C-35°C
Уровень SAR	CE SAR <2.0W/kg (для головы) <2.0W/kg (для тела)

Характеристики радиосигналов

Радио	Частота	Макс. выходная мощность
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
LTE FDD	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
	Bands 2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	14dBm(EIRP)
	5.25-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m
NFC		

Техникалық сипаттама

Өнім	RMX3830
Экран	17,13 см (6,74")
Өлшемі	167,16×76,67×7,99(мм)
Батарея	4880мАсh/18,88Втсh(Min) 5000мАсh/19,35Втсh(Typ)
Камера	Алдыңғы: 50Мп Артың: 50Мп+0,08Мп
Жұмыс температурасы	0°C-35°C
SAR мәндері	CE SAR <2.0W/kg (бас) <2.0W/kg (дене)

Радиотолқындардың сипаттамасы

Радиотолқын	Жйлік	Макс. шығыс қуат
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
LTE FDD	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
	Bands 2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	14dBm(EIRP)
	5.25-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m
NFC		

Специфікація

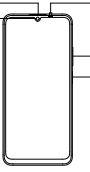
Продукт	RMX3830
Параметри головного екрану	17,13cm(6,74")
Розмір	167,16×76,67×7,99(mm)
Акумулятор	4880мА год./18,88Вт год. (Min) 5000мА год./19,35Вт год. (Typ)
Камера	Задня камера: 50 меганікселів + 0,08 меганікселів Фронтальна камера: 5 меганікселів
Робоча температура	0°C-35°C
Значення SAR	CE SAR <2,0Вт/кг (кришка) <2,0Вт/кг (корпус)

Характеристики радіохвиль

Тип	Частота	Макс. вихідна потужність
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
LTE FDD	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
	Bands 2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	14dBm(EIRP)
	5.25-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m
NFC		

realme mobile-м ברכות

מדריך זה יציג לך כיצד להשתמש בטלפון ובפונקציות החשובות שלו. תוכל גם לבקר באתר הרשמי של realme כדי לקבל מידע נוסף אודות הטלפון.



אזהרה

- אין להניח את הטלפון או הסוללה לצד או בתוך ציוד חימום, ציוד בישול, תנור מכלי לחץ וכו' (כמו תנור מיקרוגל, תנור אינדוקציה, תנור חשמלי, תנור חימום, סיר לחץ, מחמם מים, כיריים, דג, וכו') כדי למנוע התחממות יתר של הסוללה שעלולה ליצור.
- יש להשתמש במטבח, בכלי הכנתים ובסוללה המקוריים. מטענים, כבלים ותוספים או סוללות שלא אושרו על ידי היצרן עלולים לגרום להתחשמלות, שריפה, פיצוץ או סכנת אחרות.
- במהלך הטעינה, הנח את המכשיר בסביבה מאווררת היטב בטמפרטורת דודר רגילה. מומלץ לטעון את המכשיר בסביבה שבה הטמפרטורה בתחום 5°C-35°C.

מדפסת גלי דרוי	תדר	הספק מוצא מרבי
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
LTE FDD	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
	2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	14dBm(EIRP)
	5.25-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m
NFC		

מדפסת	מוצר	פרמטר מסך ראשי
GSM	850MHz/900MHz	33.5dBm
	1800MHz/1900MHz	30.5dBm
	Bands 1/5/8	24.5dBm
WCDMA	Bands 2/4	24dBm
	Bands 1/3/66	24dBm
	Bands 2/4/7	23.5dBm
LTE FDD	Band 5/20	25dBm
	Bands 8/13/28	24.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41	24dBm
	Bands 2.4-2.4835GHz	12dBm(EIRP)
	2.4-2.4835GHz	19dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.25-5.35GHz	19.5dBm(EIRP)
	5.47-5.725GHz	19.5dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.25GHz	14dBm(EIRP)
	5.25-5.85GHz	14dBm(EIRP)
	13.56MHz	42dBuA/m @10m
NFC		

折页
尺寸 140*70mm
材质 80g哑粉
李景煊
T: +86 13650169225